

61.149.221.185 C7 V2.0说明书

105G铜板纸/单黑双面印刷/225\*490mm/风琴折后56\*98mm/A2



FENIX

LIGHTING FOR EXTREMES

C7 V2.0

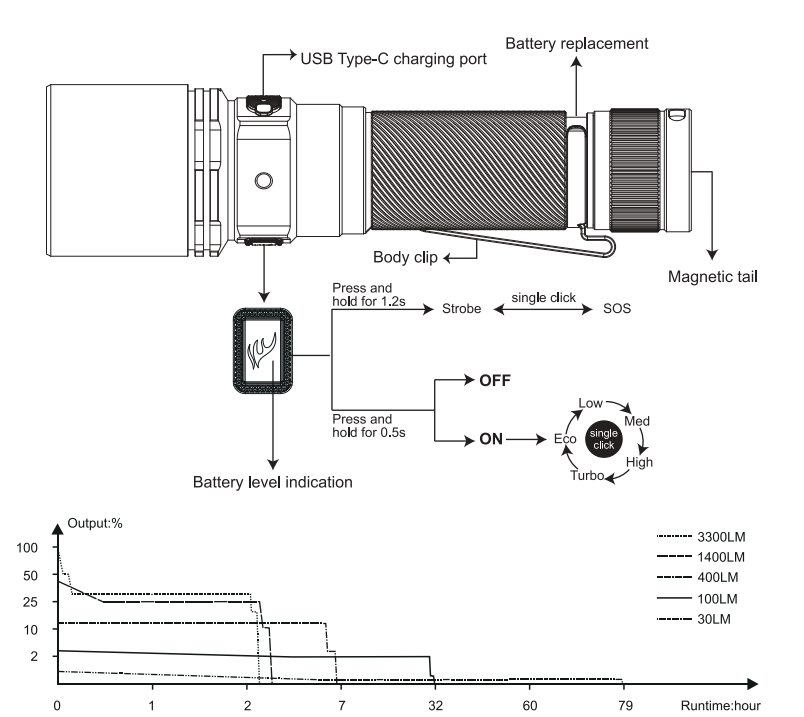
HIGH-OUTPUT WORK FLASHLIGHT



3300 LUMENS MAX OUTPUT



575 METERS MAX BEAM DISTANCE



LIGHTING FOR EXTREMES



FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181

E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com

Address: 3F, Building A, 111 Shuiku Road, Bao'an District, Shenzhen 518102, China

61.149.221.185-A2-20260207





WARNING

Do NOT shine this flashlight directly into anyone's eyes!

Do NOT place this flashlight in the reach of children!

Do NOT place the light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/light!

Do NOT use this flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!

This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns!

Turn off and lock the flashlight or take out the battery to prevent accidental activation when the flashlight is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpack!

The LED of this flashlight is not replaceable, so the whole flashlight will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH) FENIX C7 V2.0 FLASHLIGHT

3300 lumens maximum output and 575 meters maximum beam distance, Utilizes one Luminox SFT70 Gen2 LED with a lifespan of 50,000 hours, Powered by an included ARB-L21-5000 V2.0 rechargeable battery, Inner waterproof USB Type-C charging port, Titanium-coated stainless steel body clip for secure attachment to pockets or tactical gear, Magnetic tail for hands-free use, Anti-roll and anti-slip body design, Upgraded ultra-thick housing for exceptional durability and impact resistance, Intelligent overheat protection and low-voltage warning, Constant current circuit for maintaining a stable output, Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion, Modes of high-strength, oxidation-resistant 6061 aluminum material, Premium type HAII hard-anodized anti-abrasive finish, Size: 5.93" x 1.57" x 1.08"/156.6 x 40 x 27.5 mm, Weight: 9.05 oz/256.5 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

**On/off**  
Press and hold the side switch for 0.5 seconds to turn on/off the flashlight.

**Mode switching**  
Press and hold the side switch for 1.2 seconds to enter Strobe, Single click the side switch to select between Strobe and SOS.

**Output selection**  
The light turned on, single click the side switch to cycle through Eco→Low→Med→High→Turbo.

**Lock/unlock**  
Lock: With the light turned off, double click the side switch within 0.5 seconds, the light will blink twice in Low output to indicate the locked status.  
Unlock: With the light locked, double click the side switch within 0.5 seconds, the light will activate in Low output to indicate that the light is unlocked.  
Note: In locked status, any operation other than battery level indication and unlocking will activate two blinks in Low output to indicate the locked status.

**Intelligent memory circuit**

TECHNICAL PARAMETERS

|                   | ANSI/PLATO FL1 | TURBO               | HIGH               | MED                | LOW          | ECO         | STROBE      | SOS        |
|-------------------|----------------|---------------------|--------------------|--------------------|--------------|-------------|-------------|------------|
| OUTPUT            |                | 3300 lumens         | 1400 lumens        | 400 lumens         | 100 lumens   | 30 lumens   | 2500 lumens | 100 lumens |
| RUNTIME           |                | 2 hours 30 minutes* | 2 hours 58 minutes | 6 hours 58 minutes | 32 hours     | 79 hours    | /           | /          |
| DISTANCE          |                | 575 meters          | 387 meters         | 205 meters         | 101 meters   | 55 meters   | /           | /          |
| INTENSITY         |                | 82656 candela       | 37586 candela      | 10522 candela      | 2568 candela | 769 candela | /           | /          |
| IMPACT RESISTANCE |                |                     |                    |                    | 1 meter      |             |             |            |
| SUBMERSIBLE       |                |                     |                    |                    | IP68         |             |             |            |

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one ARB-L21-5000 V2.0 battery under the temperature of 23±3°C and humidity of 50%~80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.

\*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

CHARGING

1. Turn off the flashlight and open the anti-tilt cover to reveal the USB Type-C charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the flashlight.

2. The battery level indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.

3. Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable and close the anti-tilt cover.

Note:

- 1. Recharge a stored flashlight every four months to maintain the optimum performance of the battery.
- 2. The flashlight can be operated while charging.
- 3. Recharge a flashlight promptly before the battery level drops too low to maintain the optimum battery lifespan.
- 4. The normal charging time of the included battery is approximately 3 hours from depleted to fully charged with a 5 V/2 A or above charging adapter.

Power specifications:

- Charging voltage: 5 V
- Maximum charging power: 10 W (5 V / 2 A)

This flashlight does not support fast charging.

Only use a certified USB charging adapter that complies with the government safety standards of the country or region where this product is sold.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light tail and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light tail back on.



警告

禁止直视光源。长时间盯着强光或将光线照射他人眼睛，以免造成视力损伤！

请勿将灯具放置在易燃物体上，避免火灾发生。

请勿将灯具靠近易燃物体，以免温度过高导致物体起火危险！

请勿用嘴含等非常方式使用本灯具，以免因口鼻或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！

本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤。

本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止该触点或灯具引发火灾危险！

本灯具的光源无法更换，当光源达到其寿命时，应替换整个灯具！

(中文) FENIX C7 V2.0 手电

最高亮度达3300流明，最远射程575米

主灯用1颗Luminus SFT70 Gen2 LED,寿命50000小时

标配1颗ARB-L21-5000 V2.0锂离子充电电池

机身背部有Type-C充电口，内部防水设计

机身带有不锈钢按钮挂扣，可夹于口袋或技术装备上

机身尾部具备磁吸功能，轻松解放双手

防摔、防滑的身身设计，配置抱夹，方便夹持

升级加厚握把，坚实耐用，轻松应对碰撞

具有智能温控及低压警示功能

恒流电路，亮度恒定

防反接设计，防止电路短路对电路造成危害

通过6061铝合金压铸成型，表面HAII阳极氧化抗腐蚀处理，耐磨抗摔

尺寸: 150.6 (机身长度) x 40 (筒头直径) x 27.5 (筒身直径) 毫米

重量: 256.5 g (含电池)

操作说明

**开机/关机**  
长按顶部按钮0.5秒打开/关闭手电。

**模式切换**  
长按顶部按钮1.2秒，手电可直接进入爆闪档位；再次单击顶部按钮，即可在爆闪档及SOS档之间循环切换。

**档位调节**  
开机状态下，单击顶部开关，可按顺序节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档的顺序循环调节亮度。

**锁定/解锁**  
锁定：关机状态下，0.5秒内双击顶部开关，手电以低亮档闪烁两次后熄灭，代表进入锁定状态；  
解锁：锁定状态下，0.5秒内双击顶部开关，手电以低亮档点亮，代表已解锁；  
注：锁定状态下，除电量显示功能外其他功能均失效，所有有操作均无效，仅以低亮档闪烁2次提示自ら于锁定状态。

**智能记忆**

技术参数

|       | ANSI/PLATO FL1 | 极亮档          | 高亮档          | 中亮档        | 低亮档        | 节能档         | 爆闪档          | SOS        |
|-------|----------------|--------------|--------------|------------|------------|-------------|--------------|------------|
| 亮度    |                | 3300流明 (33瓦) | 1400流明 (14瓦) | 400流明 (4瓦) | 100流明 (1瓦) | 30流明 (0.3瓦) | 2500流明 (25瓦) | 100流明 (1瓦) |
| 续航时间  |                | 2小时30分*      | 2小时58分       | 6小时58分     | 32小时       | 79小时        | /            | /          |
| 射程    |                | 575米         | 387米         | 205米       | 101米       | 55米         | /            | /          |
| 光强    |                | 82656坎德拉     | 37586坎德拉     | 10522坎德拉   | 2568坎德拉    | 769坎德拉      | /            | /          |
| 防跌落高度 |                |              |              |            | 1米         |             |              |            |
| 防水等级  |                |              |              |            | IP68       |             |              |            |

注：上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准，使用1颗Fenix ARB-L21-5000 V2.0锂离子电池，在温度21±3°C和湿度50%~80%的情况下，于Fenix实验室环境下测试得出，实际使用会随着供电电池以及使用环境的变化而变化。

\*极亮档续航为保留智能保护电路的预计续航。

电池选用

手电可自动记忆关机前的亮度档位，并在再次开启时恢复。

注：仅记忆1000流明及以下的光强亮度档位，爆闪及SOS模式不记忆。

| 电池类型            | 尺寸规格  | 标称电压 | 是否可用  |
|-----------------|-------|------|-------|
| Fenix ARB-L21系列 | 21700 | 3.6V | 推荐    |
| 可充锂离子电池         | 21700 | 3.6V | 谨慎使用* |
| 可充锂离子电池         | 16340 | 3.6V | 禁止    |
| 可充镍镉电池          | 18650 | 3.2V | 禁止    |

\*21700锂离子电池(Li-ion)电池属于工业电池，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当(如短路、高温等)时可能发生火灾、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应用自行承担风险并自行承担相应的责任，使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上减轻风险。

电池更换

旋开筒尾盖，将电池的负极方向对准灯头，旋紧筒盖即可将机工作。

充电说明

充电时，应按下以下步骤进行：

- 关闭手电，将筒部的USB防尘帽打开，将充电线的USB Type-C端口插入手电的顶部充电接口；
- 手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以红色亮起，手电充满后转变为绿色；
- 停止充电后，应拔下充电线，将USB防尘帽盖回按紧，即可正常使用手电。

注：

- 1. 由于电池会缓慢自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每个月充电一次，以充放电变换。
- 2. 充电状态下，手电可点亮。
- 3. 当电池电压过低，及时充电，以保证电池正常寿命。
- 4. 采用5V/2A的适配器充电，标配电池从电量耗尽至充满完全充满，耗时约3小时。

5. 充电电源选择：

- 充电电压: 5V
- 充电功率: 最大支持10W (5V / 2A)
- 支持快充充电: 否
- 使用的USB电源适配器必须经过认证，符合销售设备的国家和地区政府安全标准

电量显示

每次开机时，手电电量电量指示灯会以自动亮灭3秒显示剩余电量，不同状态对应剩余电量如下：

- 绿灯常亮 (代表电量饱和)：电量大约100%-85%
- 绿灯闪烁 (代表电量充足)：电量大约85%-50%
- 红灯常亮 (代表电量严重不足)：电量大约50%-25%
- 红灯闪烁 (代表电量严重不足)：电量大约25%-1%

注：仅对Fenix ARB-L21系列电池有效。

智能温控

Green light flashes: sufficient 85% - 50%  
Red light on: poor 50% - 25%  
Red light flashes: critical 25% - 1%  
Note: This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series rechargeable battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the flashlight reaches a temperature of 60°C/140°F or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C/140°F, the flashlight will gradually recall the preset output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below 3.0 V, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output, the battery level indicator blinks red rapidly, and the main light blinks for 20 seconds to remind users to replace or recharge the battery in a timely manner. Single click the side switch to stop the main light from blinking and return to Eco output. After the 20-second blinking ends, the flashlight can be used in Eco output for over 30 minutes. Throughout the low-voltage warning period, the battery level indicator continues to blink red rapidly until the battery runs out.

Note: This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series rechargeable battery.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the flashlight and void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery, and the flashlight could be damaged by electrolyte leakage.
- Unscrew the light tail a few turns or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
- The O-ring use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the O-ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the flashlight's performance as the flashlight may cause the flashlight to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
  - A. Poor battery level.
  - B. Replace or recharge the battery (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
  - B. The contact or contact point of the battery or flashlight is dirty.
  - Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol. If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix C7 V2.0 flashlight, ARB-L21-5000 V2.0 battery, USB Type-C charging cable, Lanyard, Spare O-ring, Manual, Warranty card



WARNUNG

Richten Sie die Taschenlampe NICHT direkt auf die Augen von Personen!

Bewahren Sie diese Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!

Verwenden Sie diese Taschenlampe NICHT auf unangemessene Weise, z. B., indem Sie sie in den Mund nehmen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen, wenn die Taschenlampe oder deren integrierte Akku(s) überhitzt.

Diese Taschenlampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Wärme, was zu einer hohen Temperatur des Gehäuses der Taschenlampe führt. Seien Sie vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.

Schalten Sie die Taschenlampe aus und sperren Sie sie oder nehmen Sie die Akkus heraus, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern, wenn sich die Taschenlampe in einer geschlossenen und entflammenden Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!

Die LED dieser Taschenlampe ist nicht austauschbar; daher muss die gesamte Taschenlampe ersetzt werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat.

(DEUTSCH) FENIX C7 V2.0 TASCHENLAMPE

3.300 Lumen maximale Helligkeitsstufe und 575 Meter maximale Reichweite.

Verwendet eine Luminox SFT70 Gen2-LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.

Vorsorgevorsorgung erfolgt über einen integrierten Akku des Typs ARB-L21-5000 V2.0.

Feinverwässerter USB-C-Ladeanschluss.

Titanbeschichtete Edelstahl-Klemme zur sicheren Anbringung an Taschen und taktischer Ausrüstung.

Magnetisches Einrasten für freihändige Verwendung.

Anti-Roll- und Anti-Rutsch-Design des Gehäuses.

Aufgerüstetes besonders dickes Gehäuse für beispiellose Beständigkeit und Stoßfestigkeit.

Intelligenter Überhitzungsschutz und Unterspannungswarnung.

Konstantstromschaltung zur Aufrechterhaltung einer stabilen Helligkeitsstufe.

Vergiftungsschutz, zum Schutz vor fälschlichem Einsetzen des Akkus.

Porta di ricarica USB Type-C interna impermeabile.

Premium-Typ HAII hartanodisiertes anodisiertes Oberflächen.

Abmessungen: 150,6 x 40 x 27,5 mm.

Gewicht: 256,5 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

**Ein- und Ausschalten**  
Halten Sie den seitlichen Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um die Taschenlampe ein- und auszuschalten.

**Modus wechseln**  
Halten Sie den seitlichen Schalter zum Aufrufen des Strobe-Modus 1,2 Sekunden lang gedrückt. Tippen Sie zum Umschalten zwischen Strobe und SOS einmal auf den seitlichen Schalter.

**Auswahl der Helligkeitsstufe**  
Wenn das Licht eingeschaltet ist, tippen Sie den seitlichen Schalter an, um zwischen Eco → Dunkel → Mittel → Hell → Turbo umzuschalten.

TECHNISCHE DATEN

|                   | ANSI/PLATO FL1 | TURBO                 | HELL                 | MITTEL               | DUNKEL        | ECO         | STROBE      | SOS       |
|-------------------|----------------|-----------------------|----------------------|----------------------|---------------|-------------|-------------|-----------|
| HELLIGKEITSSTUFE  |                | 3.300 Lumen           | 1.400 Lumen          | 400 Lumen            | 100 Lumen     | 30 Lumen    | 2.500 Lumen | 100 Lumen |
| BETRIEBSDAUER     |                | 2 Stunden 30 Minuten* | 2 Stunden 58 Minuten | 6 Stunden 58 Minuten | 32 Stunden    | 79 Stunden  | /           | /         |
| REICHWEITE        |                | 575 Meter             | 387 Meter            | 205 Meter            | 101 Meter     | 55 Meter    | /           | /         |
| LEUCHTKRAFT       |                | 82.656 Candela        | 37.586 Candela       | 10.522 Candela       | 2.568 Candela | 769 Candela | /           | /         |
| STOßFESTIGKEIT    |                |                       |                      |                      | 1 Meter       |             |             |           |
| WASSERDICHTIGKEIT |                |                       |                      |                      | IP68          |             |             |           |

Verriegeln/Entriegeln  
Sperren: Drücken Sie bei ausgeschalteter Lampe innerhalb von 0,5 Sekunden zweimal den seitlichen Schalter. Die Lampe blinkt zweimal bei der dunklen Helligkeitsstufe, um den Verriegelungsstatus anzuzeigen.  
Entsperren: Drücken Sie bei verriegelter Lampe innerhalb von 0,5 Sekunden zweimal den seitlichen Schalter und die Lampe wird bei dunkler Helligkeitsstufe aktiviert, um anzuzeigen, dass die Lampe entsperrt ist.  
Hinweis: In verriegeltem Zustand werden bei jeder Bedienung mit Ausnahme von Akkustandanzeigen und Entsperren zwei Blinksignale mit dunkler Helligkeitsstufe aktiviert, um den verriegelten Zustand anzuzeigen.

Intelligenter Speicherschlüssel  
Die Taschenlampe speichert den zuletzt ausgewählten Helligkeitsmodus automatisch, aber nur bei einer Helligkeit von 1.000 Lumen oder weniger. Bei erneutem Einschalten wird die zuletzt ausgewählte Helligkeitsstufe abgerufen.  
Hinweis: Die Taschenlampe speichert den Strobe- und SOS-Modus nicht.

TECHNISCHE DATEN DES AKKUS

| Typ                           | Abmessungen | Nennspannung | Verwendbarkeit |
|-------------------------------|-------------|--------------|----------------|
| Fenix ARB-L21-Serie           | 21700       | 3,6 V        | Empfohlen      |
| Aufladbare Lithium-Ionen-Akku | 21700       | 3,6 V        | Vorsicht*      |
| Aufladbare Lithium-Ionen-Akku | 16340       | 3,6 V        | Verboten       |
| Akku (LiFePO4)                | 18650       | 3,2 V        | Verboten       |

\*21700 Lithium-Ionen-Akku sind leistungsstarke Zellen, die für kommerzielle Anwendungen entwickelt wurden und vorsichtig behandelt werden müssen. Die Verwendung von minderwertigen Akkus oder die falsche Handhabung von Akkus (z. B. Kurzschluss oder Überhitzung) kann zu Feuer führen und die Sicherheit von Benutzer und Eigentum gefährden. Alle nachfolgenden Anweisungen, die sich aus der

Verwendung von minderwertigen Akkus ergeben, werden von Fenix nicht durch eine Garantie oder Haftung abgedeckt. Die Verwendung von Qualitätsakkus mit dem empfohlenen Ladezyklus reduziert das Risiko von Brand oder Explosion.

AKKUWECHSEL

Schrauben Sie das Lampengehäuse ab und legen Sie den Akku mit der Anodeseite (+) in Richtung Leuchtkopf ein, dann schrauben Sie das Lampengehäuse wieder an.

LADEN

1. Schalten Sie die Taschenlampe aus und öffnen Sie den Staubschutzkappen, um den USB-C-Ladeanschluss freizulegen. Schließen Sie dann das USB-C-Ende des Ladekabels an die Taschenlampe an.

2. Die Akkustandanzeige leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Taschenlampe vollständig geladen ist.

3. Sobald der Ladezyklus abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und schließen Sie den Staubschutzkappen.

Hinweis:

- 1. Laden Sie eine geladene Taschenlampe alle vier Monate auf, um die optimale Leistung des Akkus zu erhalten.
- 2. Die Taschenlampe kann während des Ladezyklus betrieben werden.
- 3. Laden Sie zur Wahrung optimaler Akkulebensdauer die Taschenlampe sofort auf, bevor der Akkustand zu weit sinkt.
- 4. Die normale Ladezeit des mitgelieferten Akkus beträgt mit einem Ladegerät mit 5 V/2 A oder mehr ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
- 5. Betriebspezifikationen:
  - Ladespannung: 5 V
  - Maximale Ladeleistung: 10 W (5 V / 2 A)
- 6. Diese Taschenlampe unterstützt keine Schnellladung.
- 7. Eine volle Ladung der Akkus ist erforderlich, um die mit den Sicherheitsstandards des Landes oder der Region, in dem/der dieses Produkt verkauft wird, konform ist.

AKKUSTANDSANZEIGE

Bei jedem Einschalten der Lampe zeigt die Anzeige den aktuellen Ladezustand des Akkus für 3 Sekunden an.

Grüne LED leuchtet: voll 100 % - 85 %  
Grüne LED blinkt: ausreichend 85 % - 50 %  
Grüne LED leuchtet: unzureichend 50 % - 25 %  
Rote LED blinkt: kritisch 25 % - 1 %  
Hinweis: Diese Funktion steht nur in Verbindung mit einem Akku der Fenix ARB-L21-Serie zur Verfügung.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Wenn die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum mit höheren Helligkeitsstufen betrieben wird, entwickelt sie große Hitze. Wenn die Taschenlampe eine Temperatur von 60°C oder mehr erreicht, schaltet sie automatisch einige Lumen herunter, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 60°C fällt, kehrt die Taschenlampe allmählich zur voreingestellten Helligkeitsstufe zurück.

WARNUNG BEI ÜBERSPANNUNG

Wenn der Spannungspegel unter 3,0 V fällt, ist die Taschenlampe so programmiert, dass sie auf eine niedrigere Helligkeitsstufe heruntergeschaltet, bis die Eco-Helligkeitsstufe erreicht ist. Wenn dies in der Eco-Helligkeitsstufe geschieht, blinkt die Anzeige für den Ladezustand des Akkus schnell rot und die Hauptleuchte blinkt 20 Sekunden lang, um Sie daran zu erinnern, den Akku zu ersetzen oder zu laden. Sobald die Anzeige auf grün umschaltet, kann ein seitlicher Schalter, damit die Hauptleuchte nicht mehr blinkt und die Eco-Helligkeitsstufe wieder aufgerufen wird. Nach Beendigung des 20-sekündigen Blinklichts kann die Taschenlampe länger als 30 Minuten bei der Eco-Helligkeitsstufe verwendet werden. Während dieser Warndauer blinkt die Akkustandanzeige weiterhin schnell rot, bis der Akku erschöpft ist.

Hinweis: Diese Funktion steht nur in Verbindung mit einem Akku der Fenix ARB-L21-Serie zur Verfügung.

VERWENDUNG UND WARTUNG

- Die Demontage des versiegelten Kopfes kann die Taschenlampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Fenix empfiehlt, einen Akku von bester Qualität zu verwenden.
- Wenn Sie die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie den Akku heraus, um ein versehentliches Einschalten und/oder Leuchten auszulassen. Elektrikföhr beschädigt werden kann.
- Schrauben Sie das Ende der Lampe einige Umdrehungen auf oder nehmen Sie den Akku heraus, um eine versehentliche Aktivierung während der Lagerung oder des Transports zu vermeiden.
- Verwenden Sie einen Verschluss des O-Rings heraus. Ersetzen Sie den O-Ring durch einen zugelassenen Ersatzring, um eine einwandfreie Abdichtung zu gewährleisten.
- Regelmäßiges Reinigen der Kontakte verbessert die Leistung der Taschenlampe, da verschmutzte Kontakte dazu führen können, dass die Taschenlampe flickert, nur sporadisch leuchtet oder aus folgenden Gründen nicht leuchtet:
  - A. Niedriger Akkustand.
  - Lösung: Ersetzen Sie den Akku oder laden Sie ihn auf (achten Sie darauf, dass der Akku gemäß den Angaben des Herstellers eingesetzt wird).
  - B. Der Kontakt oder die Kontaktstelle des Akkus oder der Taschenlampe ist verschmutzt.
  - Lösung: Reinigen Sie die Kontaktstellen mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattebäuschchen.
  - Wenn die oben genannten Methoden nicht erfolgreich sind, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Händler.

LIEFERUMFANG

Taschenlampe C7 V2.0, Akku ARB-L21-5000 V2.0, USB-C-Ladekabel, Tragieremen, Ersatz-O-Ring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte



AVVERTENZE

NON puntare questa torcia direttamente negli occhi di nessuno!

Tenere fuori dalla portata dei bambini!

NON posizionare la testa della torcia vicino a oggetti infiammabili, le alte temperature possono causare l'insorgere di incendi e incendiare infiammabili/insensibili l'accensione!

NON utilizzare questa torcia in modi inappropriati, come tenere la torcia in bocca: ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte se la torcia o la batteria interna si guastano!

Questa torcia accumulerà una quantità significativa di calore durante la funzionalità, causando un'elevata temperatura del corpo della torcia. Prestare molta attenzione per evitare ustioni!

Sganciare e bloccare la torcia o rimuovere la batteria per prevenire l'attivazione accidentale quando la torcia è riposta in un ambiente chiuso e infiammabile, come tasche e zaini!

Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della durata di vita.

(ITALIANO) TORCIA ELETTRICA FENIX C7 V2.0

3300 lumen di potenza massima e 575 metri di distanza massima del fascio.

Utilizza un LED Luminox SFT70 Gen2 con una durata di vita di 50.000 ore.

Alimentata da una batteria ricaricabile ARB-L21-5000 V2.0 inclusa.

Porta di ricarica USB Type-C interna impermeabile.

Clicca il corpo in acciaio inossidabile rivestito in titanio per un fissaggio sicuro a tasche o equipaggiamento tattico.

Fondello magnetico per uso a mani libere.

Design del corpo anti-rotazione e antiscivolo.

Clicca il corpo incluso per un fissaggio versatile.

Coppia ultra-spessa appoggiata per un'eccezionale durata e resistenza agli urti.

Protezione intelligente dal surriscaldamento e avviso di bassa tensione.

Circolo a corrente costante per mantenere un'uscita stabile.

Protezione da inversione di polarità, per proteggere da un inserimento improprio della batteria.

Realizzata in materiale di alluminio 6061 ad alta resistenza e resistente all'ossidazione.

Finitura premium tipo HAII dura anodizzata antibabrasione.

Dimensioni: 150,6 x 40 x 27,5 mm.

Peso: 256,5 g (batteria inclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

**On/off**  
Tenere premuto l'interruttore laterale per 0,5 secondi per accendere/spegnere la torcia.

**Cambio modalità**  
Tenere premuto l'interruttore laterale per 1,2 secondi per entrare in Strobe. Fare un clic singolo sull'interruttore laterale per selezionare tra Strobe e SOS.

**Selezione dell'uscita**  
Con la luce accesa, fare un clic singolo sull'interruttore laterale per scorrere tra Eco→Basso→Medio→Alto→Turbo.

**Blocco/blocco**  
Blocco: Con la luce spenta, fare doppio clic sull'interruttore laterale entro 0,5 secondi; la luce lampeggerà due volte in output Basso per indicare lo stato bloccato.

Sblocco: Con la luce bloccata, fare doppio clic sull'interruttore laterale entro 0,5 secondi; la luce si attiverà in output Basso per indicare che la luce è sbloccata.

Note: In stato bloccato, qualsiasi operazione diversa dall'indicazione del livello della batteria e dallo sblocco attiverà due lampeggi in output Basso per indicare lo stato bloccato.

SPECIFICHE DELLA BATTERIA

| Tipo                            | Dimensioni | Voltaggio Nominale | Usabilità   |
|---------------------------------|------------|--------------------|-------------|
| Serie Fenix ARB-L21             | 21700      | 3,6 V              | Consigliata |
| Batteria ricaricabile (Li-Ion)  | 21700      | 3,6 V              | Attenzione* |
| Batteria ricaricabile (Li-Ion)  | 16340      | 3,6 V              | Vieta*      |
| Batteria ricaricabile (LiFePO4) | 18650      | 3,2 V              | Vieta*      |

\*La batteria Li-Ion 21700 sono celle protette progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con cautela e manipolate con cura. L'uso di batterie di bassa qualità o il mancato rispetto delle batterie (come il cortocircuito o il surriscaldamento) potrebbe portare alla combustione e mettere a rischio la sicurezza degli utenti e dei beni. Eventuali effetti negativi derivanti dall'uso di batterie di bassa qualità non sono coperti da alcuna garanzia o responsabilità Fenix. L'uso di batterie di qualità con protezione del circuito ridurrà il potenziale di combustione o esplosione.

PARAMETRI TECNICI

|                        | ANSI/PLATO FL1 | TURBO            | ALTO            | MEDIO           | BASSO        | ECO         | STROBE     | SOS       |
|------------------------|----------------|------------------|-----------------|-----------------|--------------|-------------|------------|-----------|
| OUTPUT                 |                | 3300 lumen       | 1400 lumen      | 400 lumen       | 100 lumen    | 30 lumen    | 2500 lumen | 100 lumen |
| DURATA                 |                | 2 ore 30 minuti* | 2 ore 58 minuti | 6 ore 58 minuti | 32 ore       | 79 ore      | /          | /         |
| DISTANZA               |                | 575 metri        | 387 metri       | 205 metri       | 101 metri    | 55 metri    | /          | /         |
| INTENSITÀ              |                | 82656 candela    | 37586 candela   | 10522 candela   | 2568 candela | 769 candela | /          | /         |
| RESISTENZA ALL'IMPATTO |                |                  |                 |                 | 1 metro      |             |            |           |
| SOMMERGIBILE           |                |                  |                 |                 | IP68         |             |            |           |

Note: Secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche sopra riportate provengono dai risultati prodotti da Fenix tramite i suoi test di laboratorio utilizzando una batteria ARB-L21-5000 V2.0 sotto la temperatura di 23±3°C e l'umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.

\*L'uscita Turbo è misurata nel totale del tempo di funzionamento, includendo l'uscita a livelli ridotti dovuti alla temperatura o al meccanismo di protezione nel design.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare il fondello della torcia e inserire la batteria con il polo positivo (+) rivolto verso la testa della torcia, quindi riavvitare il fondello della torcia.

RICARICA

1. Sganciare la torcia e aprire il tappo antipolvere per scoprire la porta di ricarica USB Type-C, quindi collegare l'estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla torcia.

2. L'indicatore del livello della batteria mostrerà rosso durante la ricarica e diventerà verde quando completamente carica.

3. Una volta completata la ricarica, assicurarsi di scollegare il cavo di ricarica e chiudere il tappo antipolvere.

Note:

- 1. Ricaricare la torcia conservata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della torcia.
- 2. La torcia può essere utilizzata durante la ricarica.
- 3. Ricaricare prontamente una torcia prima che il livello della batteria scenda troppo in basso per mantenere la durata ottimale della batteria.
- 4. Il normale tempo di ricarica della batteria inclusa è di circa 3 ore da scarica a completamente carica con un adattatore di ricarica da 5 V/2 A o superiore.
- 5. Specifiche di alimentazione:
  - Tensione di ricarica: 5 V
  - Potenza massima di ricarica: 10 W (5 V / 2 A)
- 6. Questa torcia non supporta la ricarica rapida.
- 7. Utilizzare solo un adattatore di ricarica USB certificato che sia conforme agli standard di sicurezza governativi del paese o della regione in cui questo prodotto è venduto.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Ogni volta che la luce viene accesa, l'indicatore mostrerà il livello attuale della batteria e durerà per 3 secondi.

Luce rossa fissa: piena 100% - 85%  
Luce rossa lampeggiante: sufficiente 85% - 50%  
Luce rossa fissa: bassa 50% - 25%  
Luce rossa lampeggiante: critica 25% - 1%  
Nota: Questa funzione funziona solo con una batteria ricaricabile della serie Fenix ARB-L21.

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La torcia accumulerà molto calore quando utilizzata a livelli di uscita elevati per periodi prolungati.

Quando la torcia raggiunge una temperatura di 60°C o superiore, ridurrà automaticamente il livello di lumen per abbassare la temperatura. Quando la temperatura scende sotto 60°C, la torcia riavviterà gradualmente il livello di uscita preimpostato.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende sotto 3,0 V, la torcia è programmata per scendere a un livello di luminosità inferiore fino a raggiungere l'output Eco. Quando ciò avviene in output Eco, l'indicatore del livello della batteria lampeggia rapidamente in rosso e la luce principale lampeggia per 20 secondi per ricordare agli utenti di sostituire o ricaricare la batteria in modo tempestivo. Fare un clic singolo sull'interruttore laterale per interrompere il lampeggio della luce principale e tornare all'output Eco. Dopo la fine dei 20 secondi di lampeggio, la torcia può essere utilizzata in output Eco per oltre 30 minuti. Durante questo periodo di avviso, l'indicatore del livello della batteria continua a lampeggiare rapidamente in rosso fino a quando la batteria si esaurisce.

Note: Questa funzione funziona solo con una batteria ricaricabile della serie Fenix ARB-L21.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla torcia e annullare la garanzia.
- Fenix consiglia di utilizzare una batteria di eccellente qualità.
- Se la torcia non verrà utilizzata per un periodo prolungato, rimuovere la batteria, altrimenti la torcia potrebbe essere danneggiata da perdite di elettrolita.
- Svitare il fondello della torcia al fine di accendere o spegnere la torcia per prevenire l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
- La luce a lungo termine può causare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta all'acqua, sostituire l'O-ring con un ricambio appropriato.
- La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della torcia, poiché contatti sporchi possono far sfarfallare la torcia, illuminare in modo intermittente o addirittura non accendersi per i seguenti motivi:
  - A. Livello della batteria insufficiente.
  - Soluzione: Sostituire o ricaricare la batteria (assicurarsi che la batteria sia inserita secondo le specifiche del produttore).
  - B. Il contatto o il punto di contatto della batteria o della torcia è sporco.
  - Soluzione: Pulire i punti di contatto con un cotton fioc imbevuto di alcool denaturato.
  - Se i problemi sopra indicati non funzionano, contattare il distributore autorizzato.

<



| ⚠️ AVERTISSEMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quiconque !</li> <li>○Placez cette lampe hors de portée des enfants !</li> <li>○Ne placez pas la tête d'éclairage à proximité d'objets inflammables, car les températures élevées peuvent entraîner une surchauffe des objets et les rendre inflammables/enflammés !</li> <li>○N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans les poches, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !</li> <li>○Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.</li> <li>○Retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est posée dans un environnement fermé et inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos !</li> <li>○La LED de cette lampe n'est pas remplaçable, donc toute la lampe doit être remplacée lorsque la LED atteint sa fin de vie.</li> </ul> |

| (FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX C7 V2.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Puissance maximale de 3300 lumens, portée maximale de 575 mètres.</li> <li>○Utilise une LED Luminus SFT70 Gen2 d'une durée de vie de 50 000 heures.</li> <li>○Alimenté par une batterie Li-ion ARB-L21-5000 V2.0 incluse.</li> <li>○Port de chargement USB Type-C interne étanche.</li> <li>○Clip en acier inoxydable à réversible titane pour une fixation sécurisée aux poches ou à l'équipement technique.</li> <li>○Base magnétique pour une utilisation mains libres.</li> <li>○Conception anti-roulement et antidérapante du corps.</li> <li>○Corps ultraléger amélioré pour une durabilité et une résistance aux chocs exceptionnelles.</li> <li>○Protection intelligente contre la surchauffe et alerte en cas de basse tension.</li> <li>○Circuit à courant constant pour maintenir une sortie stable.</li> <li>○Fonction de protection de polarité, pour se prémunir d'une insertion incorrecte de la batterie.</li> <li>○Fabriqué en aluminium 6061 résistant à l'oxydation et durable.</li> <li>○Switch anti-abrasif anodisé d'ordre H4III de première calaidé.</li> <li>○Dimensions : 150,6 × 40 × 27,5 mm.</li> <li>○Poids : 256,5 g (batterie incluse).</li> </ul> |

| MODE D'EMPLOI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Marche/arreté</b><br/>Appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 0,5 seconde pour allumer/éteindre la lampe.</p> <p><b>Changement de mode</b><br/>Appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 1,2 seconde pour passer en mode Strobo. Appuyez une fois sur l'interrupteur latéral pour choisir entre les modes Strobo et SOS.</p> |

| Sélection du niveau de sortie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Avec la lampe allumée, cliquez une fois sur l'interrupteur latéral pour pour passer d'un mode à l'autre (ordre Eco→Faible→Moyen→Fort→Turbo).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Verrouillage/déverrouillage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>Verrouillage : lorsque la lampe est éteinte, double-cliquez sur l'interrupteur latéral dans les 0,5 secondes pour verrouiller la lampe, la lampe clignotera deux fois sur la sortie Faible pour indiquer l'état verrouillé.</p> <p>Déverrouillage : lorsque la lampe verrouillée, double-cliquez sur l'interrupteur latéral dans les 0,5 secondes, la lampe s'allumera en mode de sortie Faible pour indiquer qu'elle est déverrouillée.</p> |

| ⚠️ ADVERTENCIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○ ¡NO dirija esta linterna directamente a los ojos!</li> <li>○ ¡NO coloque esta linterna al alcance de los niños!</li> <li>○ ¡NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos inflamables! Las altas temperaturas pueden sobrecalentar los objetos y causar incendios o quemaduras.</li> <li>○ ¡NO utilice esta linterna de forma inapropiada, como llevándosela a la boca, ya que podría causar lesiones personales graves o la muerte si la linterna o la batería interna fallan!</li> <li>○ Esta linterna acumulará mucho calor durante su funcionamiento, lo que aumentará el calentamiento elevado de la carcasa. ¡Preste mucha atención para evitar quemaduras!</li> <li>○ Apague y bloquee la linterna o extraiga la batería para evitar que se active accidentalmente cuando no se desea su uso, como en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos y mochilas.</li> <li>○ El LED de esta linterna no es reemplazable; por lo tanto, deberá reemplazarla por completo cuando llegue al final de su vida útil.</li> </ul> |

| (ESPAÑOL) LINTERNA FENIX C7 V2.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○3300 lúmenes de potencia máxima y 575 metros de alcance máximo.</li> <li>○Utiliza un LED Luminus SFT70 Gen2 con una vida útil de 50.000 horas.</li> <li>○Alimentado por una batería recargable ARB-L21-5000 V2.0 incluida.</li> <li>○Puerto de carga USB tipo C interno resistente al agua.</li> <li>○Clip de acero inoxidable con revestimiento de titanio para una fijación segura a bolsillos o equipo táctico.</li> <li>○Extremo magnético para uso manos libres.</li> <li>○Diseño de cuerpo antivolcav y antideslizante.</li> <li>○Carcasa ultraligera mejorada para una durabilidad excepcional y resistencia a los impactos.</li> <li>○Protección inteligente contra sobrecalentamiento y aviso de bajo voltaje.</li> <li>○Círculo de corriente constante para mantener una salida estable.</li> <li>○Protección contra polaridad inversa para evitar la inserción incorrecta de la batería.</li> <li>○Fabricado en aluminio 6061 de alta resistencia y resistente a la oxidación.</li> <li>○Acabado antibrasivo anodizado d'orde H4III de primera calidad.</li> <li>○Dimensiones : 150,6 × 40 × 27,5 mm.</li> <li>○Peso: 256,5 g (incluida la batería).</li> </ul> |
| INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Encendido/Apagado</b><br/>Mantenga presionado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para encender/apagar la linterna.</p> <p><b>Cambio de Modos</b><br/>Mantenga presionado el interruptor lateral durante 1,2 segundos para activar el modo Estroboscópico. Haga clic una vez en el interruptor lateral para seleccionar entre Estroboscópico y SOS.</p> <p><b>Selección de Potencias</b><br/>Con la luz encendida, haga clic una vez en el interruptor lateral para alternar entre Eco→Bajo→Medio→Alto→Turbo.</p> <p><b>Bloqueo/Desbloqueo</b><br/>Bloqueo: Con la luz apagada, pulse dos veces el interruptor lateral en 0,5 segundos, la luz parpadeará dos veces en potencia baja para indicar que está bloqueado. Después de 2 segundos, la luz volverá a apagarse.</p> <p>Desbloqueo: Con la luz bloqueada, pulse dos veces el interruptor lateral en 0,5 segundos, la luz se activará en potencia baja para indicar que está desbloqueado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |

| ⚠️ ВНИМАНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Не свитее кому-либо в глаза!</li> <li>○ Держите фонарик вне досягаемости детей!</li> <li>○ Не помещайте фонарик рядом с возгораемыми объектами, высокая температура может перенести или поджечь их!</li> <li>○ Не используйте фонарик ненадлежащим образом, например не держите его ру тту, чтобы избежать травм или смерти в случае повреждения корпуса или аккумулятора!</li> <li>○ Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Используйте фонарик с должной осторожностью, чтобы избежать ожогов!</li> <li>○ Выключите и заблокируйте фонарик или извлеките аккумулятор, чтобы избежать случайного включения фонарика во время транспортировки или хранения в потенциально опасных местах (та как карманы или рюкзаки).</li> <li>○ Светодиод этого фонаря не подлежит замене, поэтому по окончании срока его службы необходимо заменить весь фонарик!</li> </ul> |

| (РУССКИЙ)ФОНАРИК FENIX C7 V2.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○3300 лм максимальной яркости и 575м максимальной дальности.</li> <li>○Использует один светодиод Luminus SFT70 Gen2 с ресурсом работы в 50000ч.</li> <li>○Питание от одного входящего в комплект аккумулятора ARB-L21-5000 V2.0.</li> <li>○Встроенный зарядный порт USB Type-C.</li> <li>○Нержавеющая клипса с титановым покрытием для безопасного крепления к карманам или тактическому снаряжению.</li> <li>○Магнит в торце для использования без помощи рук.</li> <li>○Дизайн корпуса препятствует скалыванию и выскальзыванию из рук.</li> <li>○Обновленным корпусу повышенной толщины для чрезвычайной прочности и ударопрочности.</li> <li>○Умная защита от перегрева и предупреждение о низком напряжении.</li> <li>○Драйвер постоянного тока для поддержания постоянной яркости.</li> <li>○Защита от переполнения защищает от неправильной установки аккумулятора.</li> <li>○Изготовлен из прочного и стойкого к окислению алюминиевого сплава 6061-T6.</li> <li>○Повышенная стойкость к царапинам андирование по классу H4III.</li> <li>○Размер: 150,6 × 40 × 27,5 мм.</li> <li>○Вес: 256,5 г (включая аккумулятор).</li> </ul> |
| УПАКОВАННИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>ВЫКЛЮКИ</b><br/>Чтобы включить/выключить фонарик, нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 0,5 секунды.</p> <p><b>Переключение режимов света</b><br/>Нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 1,2 секунды, чтобы включить режим стробоскопа. Однократное нажатие бокового переключателя позволяет перейти между режимами стробоскопа и SOS.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Выбор уровня яркости                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Когда фонарик включен, один раз щелкните боковой переключатель для переключения между Eco→Низкий→Средний→Высокий→Турбо.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Блокировка/Разблокировка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Блокировка: Когда фонарик выключен, дважды щелкните боковой переключатель в течение 0,5 секунды, индикатор мигает дважды на уровне яркости «Низкий». После этого индикатор перестанет мигать, и фонарик перейдет в режим ожидания.</p> <p>Разблокировка: Когда фонарик заблокирован, дважды щелкните боковойпереключатель в течение 0,5 секунды, индикатор включится на уровне яркости «Низкий».</p> |

| ⚠️ 警告                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○ライトを目に向け直接照射しないでください。</li> <li>○ライトをお子様の手の届くところには置かないでください。</li> <li>○ライトのヘッド部分を燃やしやすいものに置かないでください。本体が高温になると、過熱して燃え移る可能性があります。発火する恐れがあります。</li> <li>○ライトを口や体などへあてるとの危険があります。火傷や死亡の恐れがあります。ライトや内蔵電池の使用によって重傷を負ったり、死亡するおそれがあります。</li> <li>○ライトの使用中は本体が発熱するため、シェル部分の温度が高くなります。安全にご使用いただくために、大気をはきださないよう十分にご注意ください。</li> <li>○夜間のフラッシュやライトの点灯は周囲に危険を及ぼすおそれがあります。ライトを置くと、接続点やケーブル、ライトを保持している手が、電池を取出してくだい。</li> <li>○本体のLEDライトは交換式ではありません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本体を再度ご購入いただく必要がございます。</li> </ul>                                                                                                         |
| (日本語)Fenix C7 V2.0フラッシュライト                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○最大出力 3300 lm、最長照射距離 575 m。</li> <li>○搭載した Luminus SFT70 Gen2 LED 1 個を使用。(寿命 50,000 時間)</li> <li>○付属の ARB-L21-5000 V2.0 の充電ポートを搭載。</li> <li>○内部用防水性 USB Type-C 充電ポートを搭載。</li> <li>○チタニウム合金製のステンレス製ポグディックで、ポケットや装備に強固に取り付け可能。</li> <li>○マグネット型ツールで、ハンプリー使用が可能。</li> <li>○転倒・スリップ防止のボス・設計。</li> <li>○超軽量ハウジングを採用し、耐久性・耐衝撃性を実現。</li> <li>○過熱保護機能と低電圧警告機能を搭載。</li> <li>○安定した出力を維持する定電流回路を搭載。</li> <li>○逆极性防止機構を搭載し、不適切な電池の挿入を防止。</li> <li>○高強度・耐酸化性の 6061 アルミニウム素材を採用。</li> <li>○前後両方に Type-C 用充電ポート・表面防眩処理採用。</li> <li>○サイズ : 150.6 mm × 40 mm × 27.5 mm</li> <li>○重量 : 256.5 g (電池を含む)</li> </ul> |
| 使用方法                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>点灯 / 消灯</b><br/>ライトスイッチを 0.5 秒間長押しすると、ライトが点灯 / 消灯します。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| モード切替                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>ライトスイッチを 1.2 秒間長押しすると、ストロボが起動します。スイッチを 1 度ずつ押すと、「ストロボ」と「SOS」が選択されます。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 出力選択                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>ライトの点灯中にサイドスイッチを 1 度ずつ押すと、ライトの出力が「Eco」→「Low」→「Med」→「High」→「Turbo」の順に変換されます。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ロック / 解除                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>ライトが消えている状態で、サイドスイッチを 0.5 秒間以内ダブルクリックすると、ライトがロックされます。Low 出力のライトが 2 回点滅し、ロック状態であることが表示されます。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| ⚠️ UPOZORNĚNÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Umístěte tuto svítilnu mimo dosah dětí!</li> <li>○Nevěste svítilnu nikomu přímo do očí!</li> <li>○Nevěste na hořlavé předměty z bezprostřední blízkosti, aby nedošlo k jejich poškození nebo k vzniku nebezpečí v důsledku vysoké teploty!</li> <li>○Nechte NEPOUŽÍVATE neodpovědným způsobem, např. držáním v dlaních, aby nedošlo ke zranění osob nebo ohrožení života při zřítelní svítilny alebo baterie!</li> <li>○Tato svítilna během provozu ve vysokých režimech akumulace velké množství tepla, což má za následek vysokou teplotu povrchu. Dbejte na bezpečné používání, aby se nepopálili.</li> <li>○Začněte správně užívat svítilnu nebo použijte pouze koncovku, aby se zabránilo náhodné aktivaci, pokud svítilnu umístíte v uzavřené a hořlavém prostředí, jako jsou kapsy a batohy!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                       |
| (ČESKY) SVÍTLINA FENIX C7 V2.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Používejte špičkovou bílou LED Luminus SFT70 Gen2 s životností 50 000 hodin.</li> <li>○Sedem režimů světla včetně: 3300 lumenů (2 h 30 min) - 1400 lumenů (2 h 58 min) - 1000 lumenů (6 h 58 min) - 100 lumenů (32 h) - 30 lumenů (79 h) - strobooskop (2500 lumenů) - SOS (100 lumenů).</li> <li>○Doství 575 metrů (82 656 cd).</li> <li>○Nabíjení zajišťuje nabíjecí port USB-A a USB-C.</li> <li>○Nabíjení přes moderní vodotěsný USB-C port.</li> <li>○Magnét v koncovce svítilny pro upevnění na kovové zábradlí.</li> <li>○Zosílené tělo pro minimální odolnost a narušuvodnost.</li> <li>○Konstantní regulace proudů pro udržení stabilního výkonu.</li> <li>○Nárazuvzdorná prot pádům z výšky 1 metrů.</li> <li>○Vyrobená a prachotěsná dle standardu IP68.</li> <li>○Ochrana proti předpádání (proti nesprávnému vložení baterie).</li> <li>○Vyrobené z vysoké pevné hliníkové slitiny s tvrdé eloxovaným povrchem H4III.</li> <li>○Rozměry: 150,6 × 40 × 27,5 mm.</li> <li>○Hmotnost: 256,5 g (včetně baterie).</li> </ul> |
| NÁVOD K POUŽITÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Запуск/Выключение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Pro zapnutí / vypnutí použijte režim výkonu. Pro zapnutí / vypnutí použijte režim výkonu. Stiskněte tlačítko zhruba 0,5 sekundy, svítilna se vždy zapne do posledního zvoleného stabilního režimu svícení. Režim výkonu můžete kdykoli během provozu přepínat stisknutím bočního tlačítka. Strobooskop lze rovněž použít pro předpádání (proti nesprávnému vložení baterie).</p>                      |
| Выбор яркости                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>Лайт в режиме ожидания можно переключать между режимами яркости Eco→Low→Med→High→Turbo. Для переключения нажмите и удерживайте боковую кнопку переключения в течение 0,5 секунды.</p>                                                                                                                                                                                                                 |
| Блокировка / Разблокировка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>Блокировка: Когда фонарик выключен, дважды щелкните боковой переключатель в течение 0,5 секунды, индикатор мигает дважды на уровне яркости «Низкий». После этого индикатор перестанет мигать, и фонарик перейдет в режим ожидания.</p> <p>Разблокировка: Когда фонарик заблокирован, дважды щелкните боковой переключатель в течение 0,5 секунды, индикатор включится на уровне яркости «Низкий».</p> |
| Защита от перегрева и предупреждение о низком напряжении                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Умная защита от перегрева и предупреждение о низком напряжении. Драйвер постоянного тока для поддержания постоянной яркости. Защита от переполнения защищает от неправильной установки аккумулятора.</p>                                                                                                                                                                                              |
| УПАКОВКА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>ВЫКЛЮКИ</b><br/>Чтобы включить/выключить фонарик, нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 0,5 секунды.</p> <p><b>Переключение режимов света</b><br/>Нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 1,2 секунды, чтобы включить режим стробоскопа. Однократное нажатие бокового переключателя позволяет перейти между режимами стробоскопа и SOS.</p>                          |

| ⚠️ UPOZORNENÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Umístěte tuto svítilnu mimo dosah dětí!</li> <li>○Nevěste svítilnu nikomu přímo do očí!</li> <li>○Nevěste na hořlavé předměty z bezprostřední blízkosti, aby nedošlo k jejich poškození nebo k vzniku nebezpečí v důsledku vysoké teploty!</li> <li>○Nechte NEPOUŽÍVATE neodpovědným způsobem, např. držáním v dlaních, aby nedošlo ke zranění osob nebo ohrožení života při zřítelní svítilny alebo baterie!</li> <li>○Toto svítilno počas prevádzky vo vysokých režimoch akumulácie veľkého množstva tepla, čo má za následok vysokú teplotu povrchu. Dbejte na bezpečné používanie, aby ste nepopáliť.</li> <li>○Začnite správne užívať svítilnu alebo použite iba koncovku, aby ste zabránili náhodnej aktivácii, pokiaľ svítilnu umiestnite v uzavretom a hoľavom prostredí, ako sú kapsy a batohy!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                             |
| (SLOVENSKY) SVIETIDLO FENIX C7 V2.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Používa špičkovú bielu LED Luminus SFT70 Gen2 so životnosťou 50 000 hodín.</li> <li>○Sedem režimov svetla vrátane: 3300 lumenov (2 h 30 min) - 1400 lumenov (2 h 58 min) - 1000 lumenov (6 h 58 min) - 100 lumenov (32 h) - 30 lumenov (79 h) - strobooskop (2500 lumenov) - SOS (100 lumenov).</li> <li>○Dostupnosť 575 metrov (82 656 cd).</li> <li>○Nabíjanie zaisťuje nabíjaci port USB-A a USB-C.</li> <li>○Nabíjanie cez moderný vodotesný USB-C port.</li> <li>○Magnét v koncovke svietidla na upevnenie na kovové zábradlie.</li> <li>○Zosilnené telo pre minimálnu odolnosť a narušuvodnosť.</li> <li>○Konštantná regulácia prúdu pre udržanie stabilného výkonu.</li> <li>○Nárazuvzdorná proti pádom z výšky 1 metra.</li> <li>○Vyrobená a prachotesná podľa štandardu IP68.</li> <li>○Ochrana proti prepádaniu (proti nesprávnej montáži batérie).</li> <li>○Vyrobené z vysokej pevnostnej hliníkovej slitiny s tvrdou eloxovanou povrchom H4III.</li> <li>○Rozmery: 150,6 × 40 × 27,5 mm.</li> <li>○Hmotnosť: 256,5 g (vrátane batérie).</li> </ul> |
| UPOZORNENÍ NA VYBITÍ AKUMULÁTORU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Pokud napětí akumulátoru klesne pod 3,0 V, svítilna zníží jas na nižší stupeň, pokud nedošle k automatickému Eco režimu výkonu. Pro dosažení nejvyššího výkonu začne LED indikátor v tlačítku červeně blikat a svítilna bude blikat po dobu 20 sekund, aby vám připomněla nutnost dobiti nebo výměny baterie, jedním stisknutím bočního tlačítka zastavíte blikání hlavního světla a vrátíte se ke režimu Eco. Pokud svítl červeně, je akumulátor 20sekundově blikáni lze svítilnu použít v režimu Eco ještě více než 20 minut.</p> <p>Poznámka: Tato funkce je aktivna ba při použití nabíjecí baterie Fenix ARB-L21.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| INTELENTNÁ OCHRANA PROTI PREHRIATIU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>Pokud teplota prekročí 60 °C, dojde k automatickému zníženiu výkonu. Ľakmile teplota klesne pod 60 °C, tak sa výkon opäť postupne zvýši.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| UPOZORNENÍ NA VYBITÍ AKUMULÁTORU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Pokud napětí akumulátoru klesne pod 3,0 V, svítilna zníží jas na nižší stupeň, pokud nedošle k automatickému Eco režimu výkonu. Pro dosažení nejvyššího výkonu začne LED indikátor v tlačítku červeně blikat a svítilna bude blikat po dobu 20 sekund, aby vám připomněla nutnost dobiti nebo výměny baterie, jedním stisknutím bočního tlačítka zastavíte blikání hlavního světla a vrátíte se ke režimu Eco. Pokud svítl červeně, je akumulátor 20sekundově blikáni lze svítilnu použít v režimu Eco ještě více než 20 minut.</p> <p>Poznámka: Tato funkce je aktivna pouze při použití akumulátoru Fenix ARB-L21.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| POUŽITIE A ÚDRŽBA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Nerobte batériu sami zapáčenú časť svítilny, poruší sa tým záruka.</li> <li>○Fenix odporúča používať originálnu akumuláciu Fenix ARB-L21 vynikajúcej kvality.</li> <li>○Vymňte batériu za svítilny, pokiaľ ji nebudete deňl dobu používať.</li> <li>○Vymňte batériu nebo povlejte koncovku, aby ste zabránili náhodné aktivaci nebo skokování nebo přepřav.</li> <li>○Dlouhodobé používání může mít za následek opotřebení O-kroužku. Chcete-li zachovat správné utěsnění proti vodě, vyměňte kroužek za náhradní.</li> <li>○Pravidelně čistěte elektrický kontakt zajišťuje bezproblémový provoz svítilny, protože znečištěné kontakty mohou způsobit, že svítilna bliká, svítl přerušovaně nebo dokonce nesvítí z následujících důvodů:</li> <li>○A: Baterie je vybitá. Nabijte ji, nebo vyměňte láu znečištěnou, očistěte je vatíčkou namočenou v alkoholu.</li> <li>○B: Elektrické kontakty uvnitř svítilny jsou znečištěné, očistěte je vatíčkou namočenou v alkoholu.</li> </ul>                                                                          |
| POUŽITIE A ÚDRŽBA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○Nerobte batériu sami zapáčenú časť svítilny, poruší sa tým záruka.</li> <li>○Fenix odporúča používať originálnu akumuláciu Fenix ARB-L21 vynikajúcej kvality.</li> <li>○Vybte batériu zo svítilny, pokiaľ ju nebudete dlhšiu dobu používať.</li> <li>○Vybte batériu nebo povlejte koncovku, aby ste zabránili náhodné aktivaci nebo skokování alebo přepřav.</li> <li>○Dlouhodobé používání může mít za následek opotřebení O-kroužku. Ak chcete zachovat správné utěsnění proti vodě, vyměňte kroužek za náhradní.</li> <li>○Pravidelně čistěte elektrické kontakty zajišťuje bezproblémový prevádzku svítilny, pretože znečistené kontakty môžu spôsobiť, že svítilna bliká, svieti prerušovane alebo dokonca nesvieti z nasledujúcich dôvodov:</li> <li>○A: Batéria je vybitá. Nabijte ju, alebo vymeňte za čistou.</li> <li>○B: Elektrické kontakty u vnútri svítilny sú znečistené, očistite ich vatíčkou namočenou v alkohole.</li> <li>○Pokud vyšše uvedené metody nefungují, obraťte se na vašho prodávce alebo distributora.</li> </ul>                |
| OBSAH BALENÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>SVÍTLINA C7 V2.0, nabíjecí baterie Fenix ARB-L21-5000 V2.0, nabíjecí USB-C kabel, poukto, náhradní O-kroužek, manuál, záruční list.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| YMĚNA BATÉRIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Odskrúte koncovku svítilny a vložte batériu kladným (+) pólom smerom k hľave. Potom koncovku svítilny opäť úplne dotiahnite.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| NABÍJANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| PARAMÈTRES TECHNIQUES |                       |                     |                     |              |             |             |            |
|-----------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|--------------|-------------|-------------|------------|
| ANSI/PLATO FL1        | TURBO                 | FORT                | MOYEN               | FAIBLE       | ECO         | STROBE      | SOS        |
|                       | 3300 lumens           | 1400 lumens         | 400 lumens          | 100 lumens   | 30 lumens   | 2500 lumens | 100 lumens |
|                       | 2 heures 30 minutes   | 2 heures 58 minutes | 6 heures 58 minutes | 32 heures    | 79 heures   | /           | /          |
|                       | 575 mètres            | 387 mètres          | 205 mètres          | 101 mètres   | 55 mètres   | /           | /          |
|                       | 82656 candela         | 37586 candela       | 10522 candela       | 2568 candela | 769 candela | /           | /          |
|                       | RÉSISTANCE AUX CHUTES |                     |                     | 1 mètre      |             |             |            |
|                       | SUBMERSIBLE           |                     |                     | IP68         |             |             |            |

Remarque : conformément à la norme ANSIPLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de tests en laboratoire utilisant une batterie Fenix ARB-L21-5000 V2.0 à une température de 21 ± 3 °C à une humidité comprise entre 50 % et 80 %. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de travail et de la batterie réellement utilisée.

La puissance Turbo est mesurée en termes d'autonomie totale, y compris la puissance réduite en raison de la température ou du mécanisme de protection intégré à la conception.

| REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Dévissez l'embout inférieur de la lampe et insérez la pile avec le pôle positif (+) vers le côté de la lampe, puis revissez l'embout.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| RECHARGEMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>1.Éteignez la lampe et ouvrez le cache anti-poussière pour révéler le port de charge USB Type-C, puis connectez l'extrémité USB-Type-C du câble de charge à la lampe.</p> <p>2. L'indicateur s'affiche en rouge pendant la charge et devient vert lorsqu'elle est complètement rechargée.</p> <p>3. Une fois la charge terminée, veillez à débrancher le câble de charge et à refermer le cache anti-poussières.</p> <p>Remarque :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois afin de maintenir les performances optimales des batteries.</li> <li>2.Cette lampe peut être utilisée pendant la charge.</li> <li>3.Rechargez rapidement une lampe avant que le niveau de la batterie ne baisse trop pour maintenir une durée de vie optimale de la batterie.</li> <li>4. Le temps de charge normal de la batterie inclue est d'environ 3 heures, de vide à pleine charge, avec un adaptateur de charge 5 V/2 A ou supérieur.</li> </ol> <p>5. Spécifications d'alimentation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○Tension de charge : 5 V</li> <li>○Puissance de charge maximale: 10 W (5 V / 2 A)</li> <li>○Cette lampe ne prend pas de charge la charge rapide.</li> <li>○Utilisez uniquement un adaptateur de charge USB certifié conforme aux normes de sécurité gouvernementales du pays ou de la région où cette lampe est vendue.</li> </ul> |

#### Circuit intelligent de mémoire

La lampe mémorise automatiquement la dernière sortie sélectionnée, mais uniquement pour les sorties de 1000 lumens ou moins. Lorsqu'elle est rallumée, la dernière puissance sélectionnée est réactivée.

Remarque : la lampe ne mémorise pas les modes stroboscopique et SOS.

#### RECHARGEMENT

1. Éteignez la lampe et ouvrez le cache anti-poussière pour révéler le port de chargement.

\*Les batteries Li-Ion 21700 sont des cellules puissantes conçues pour des applications commerciales et doivent être manipulées avec précaution. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité et une mauvaise manipulation des cellules (comme court-circuit ou une surcharge) peut entraîner une combustion et compromettre la sécurité des utilisateurs et des biens. Les effets indésirables résultant de l'utilisation de batteries de mauvaise qualité ne sont couverts par aucune garantie ni responsabilité de Fenix. L'utilisation de batteries de qualité avec protection des circuits réduira le risque de combustion ou d'explosion.

| Type                         | Dimension | Voltage | Emploi         | <div>Suite à la charge terminée, veuillez à débrancher le câble de charge et à retourner le cache anti-poussière.<br/>Remarque :<br/>1. Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois afin de maintenir les performances optimales des batteries.<br/>2. Cette lampe peut être utilisée pendant la charge.<br/>3. Rechargez rapidement une lampe avant que le niveau de la batterie ne baisse trop pour maintenir une durée de vie optimale de la batterie.<br/>4. Le temps de charge normal de la batterie incluse est d'environ 3 heures, de vide à pleine charge, avec un adaptateur de charge 5V2A ou supérieur.<br/>5. Spécifications d'alimentation.</div> |    |
|------------------------------|-----------|---------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Fenix ARB-L21 Series         | 21700     | 3,6 V   | Recommandé     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓✓ |
| Batterie Li-Ion              | 21700     | 3,6 V   | Mise en garde* |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | !  |
| Batterie Li-Ion              | 16340     | 3,6 V   | Interdit       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | x  |
| Batterie LiFePO <sub>4</sub> | 18650     | 3,2 V   | Interdit       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | x  |
|                              |           |         |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |

Nota: Según la norma ANSIPLATO FL1, las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix mediante pruebas de laboratorio con una batería ARB-L21-5000 V2.0 a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50 % al 80 %. El rendimiento real de este producto puede variar en función de los diferentes entornos de trabajo y de la batería realmente utilizada.

La potencia turbo se mide en terms de funcionamiento total, incluyendo la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------|--|
| biens. Les effets indésirables résultant de l'utilisation de batteries de mauvaise qualité ne sont couverts par aucune garantie ni responsabilité de Fenix. L'utilisation de batteries de qualité avec protection des circuits réduira le risque de combustion ou d'explosion. |  | sécurité gouvernementales du pays où de la région où cette lampe est vendue. |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | INDICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                              |  |

Nota: En estado bloqueado, cualquier operación que no sea la indicación del nivel de batería o el desbloqueo activará dos parpadeos en potencia baja para indicar que está bloqueado.

| REEMPLAZO DE BATERÍA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Desenrosque la cola de la luz e inserte la batería con el lado del ánodo (+) hacia el cabezal de la luz, luego atornille nuevamente la cola de la luz.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| CARGA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>1. Apague la linterna y abra el tapón antipolvo para acceder al puerto de carga USB Tipo-C. Luego, conecte el extremo USB Tipo-C del cable de carga a la linterna.</p> <p>2. El indicador de nivel de batería se mostrará en rojo durante la carga y en verde cuando esté completamente cargada.</p> <p>3. Una vez completada la carga, asegúrese de desconectar el cable de carga y cerrar el tapón antipolvo.</p> <p>Nota:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Recargue la linterna guardada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.</li> <li>2. La linterna puede usarse mientras se carga.</li> <li>3. Recargue la linterna inmediatamente antes de que el nivel de batería sea demasiado para mantener una vida útil óptima.</li> <li>3. El tiempo de carga normal de la batería incluida es de aproximadamente 3 horas desde su descarga hasta su carga completa con un adaptador de carga de 5 V/2 A o superior.</li> </ol> <p>5. Especificaciones de alimentación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Voltaje de carga: 5 V</li> <li>○ Potencia de carga máxima: 10 W (5 V / 2 A)</li> <li>○ Esta linterna no admite carga rápida.</li> <li>○ Utilice únicamente un adaptador de carga USB certificado que cumpla con las normas de seguridad gubernamentales del país o región donde se vende este producto.</li> </ul> |